

EUROPEAN U R B A N INITIATIVE

**City-to-city Exchange/ Výmena
dobrých praxí medzi mestami EÚ**



Co-funded by
the European Union

City to city exchange

- Krátkodobý „projekt“ – študijné návštevy - výmena medzi dvomi eur. mestami (1-3 návštevy, 2-5 dní).
- Spája žiadateľa - mestskú autoritu, ktorá čelí špecifickej výzve súvisiacej s udržateľným mestským rozvojom, s mestskou autoritou z iného členského štátu EÚ s odbornými znalosťami, ktorá by mohla pomôcť pri riešení tejto výzvy („peer“ = partnerské mesto).



2 participant:

Žiadajúce mesto – Main Beneficiary

- Mesto, ktoré má nejaký „problém“, výzvu, ktorú by chcelo riešiť

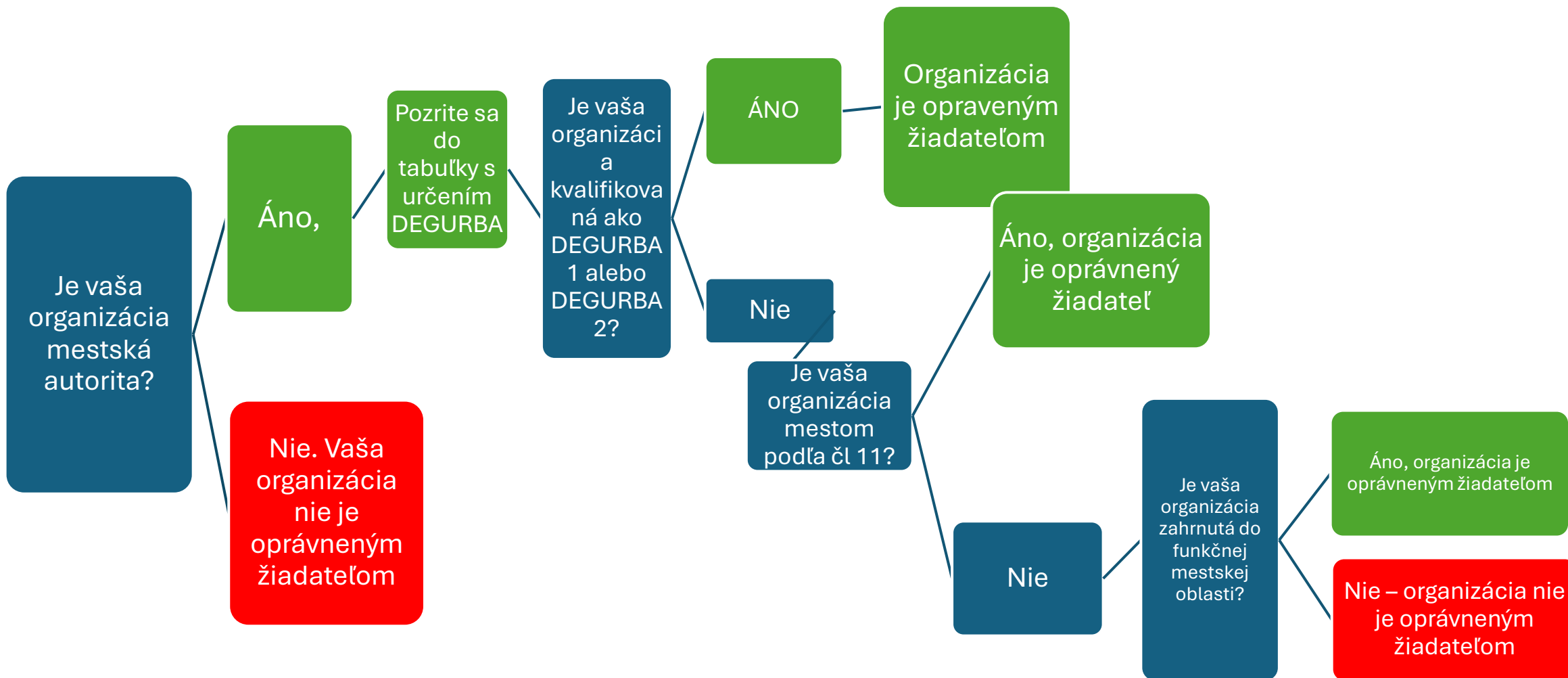
Partnerské mesto - Peer

- Mesto, ktoré už má riešenie, už sa s podobným problémom stretlo, má know how a je ochotné ho zdieľať

Fázy realizácie

- Cca 1 mesiac – Hodnotenie a prípadné schválenie žiadosti
- 1 mesiac – Úvodná fáza - Kick off s EUI sekretariátom, výber prípadného moderátora, príprava ciest
- 5 mesiacov – Implementačná fáza – študijné cesty 2-5 pracovných dní:
 - ✓ Výjazd žiadateľa: Maximálne štyria účastníci zo žiadajúceho mesta cestujú do partnerského mesta.
 - ✓ Príchod partnera: Maximálne dvaja účastníci z partnerského mesta cestujú do žiadajúceho mesta.
- 1 mesiac – Fáza podávania správ (report)

Oprávnení žiadatelia



Tematické oblasti

Produktívne, inteligentné a prepojené mestá:

- Výskum a inovácie
- Digitálna transformácia
- Lokalizácia výroby
- Dekarbonizovaná mobilita
- Kultúra a udržateľný cestovný ruch
- Podpora malých a stredných podnikov a podnikateľov

Zelené témy:

- Udržateľné využívanie pôdy a pôdy
- Odolné prostredie
- Adaptácia na zmenu klímy
- Čisté a zdravé prostredie
- Biodiverzita a ochrana prírody
- Energetická transformácia
- Obehové hospodárstvo

Spravodlivo a inkluzívne

- Inklúzia
- Prístup k bývaniu
- Vzdelávanie a zamestnanie
- Prístup k základným službám

Miestne založené

- Bezpečné a chránené mestské prostredie
- Vyvážený územný rozvoj (vrátane prepojení medzi mestom a vidiekom)
- Obnova miest Udržateľné mestské plánovanie

Operačné oblasti

Stratégia

- Diagnostika
- Stratégie udržateľného rozvoja miest
- Lokalizácia cieľov udržateľného rozvoja

Governance

- Viacúrovňové riadenie
- Prístup s viacerými zainteresovanými stranami
- Verejná politika a legislatíva

Participácia a komunikácia

- Zapojenie občanov
- Komunikácia s príjemcami

Zdroje a financovanie

- Prístup k financovaniu (vrátane výberových kritérií a postupov a prípravy, implementácie a monitorovania projektového portfólia)
- Verejné obstarávanie a štátna pomoc

Správa a hodnotenie údajov

- Zber a analýza údajov
- Monitorovanie a hodnotenie
- Hodnotenie územného vplyvu

Škálovanie a prenos

- Kapitalizácia
- Škálovanie
- Prenos/replikácia

Územné nástroje

- Integrované územné investície
- Miestny rozvoj vedený komunitou

Územné zameranie

- Funkčné mestské oblasti,
- susedstvo, obec

Čo preplatí EUI?

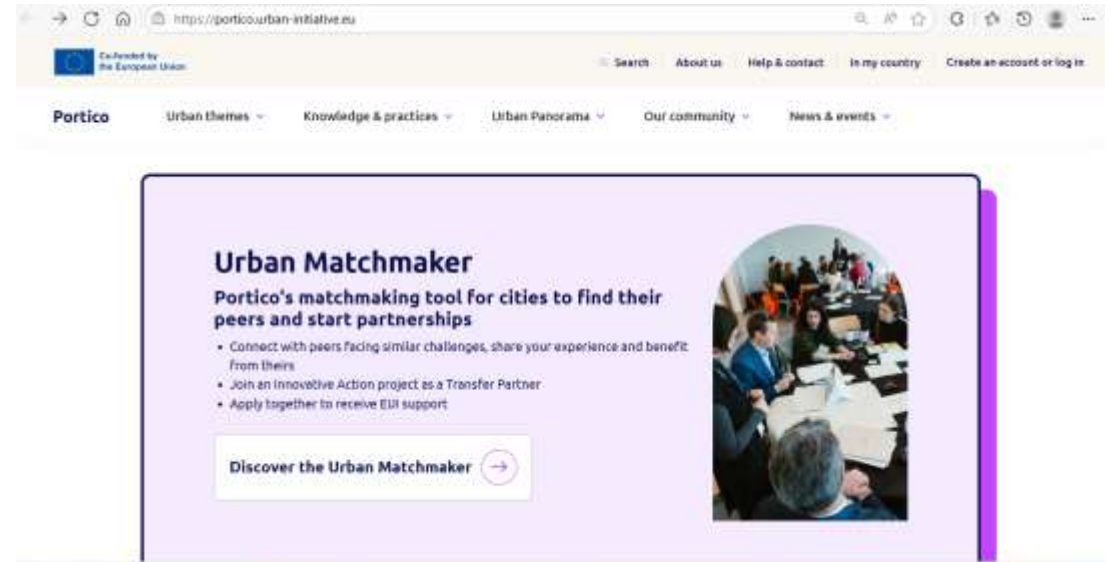
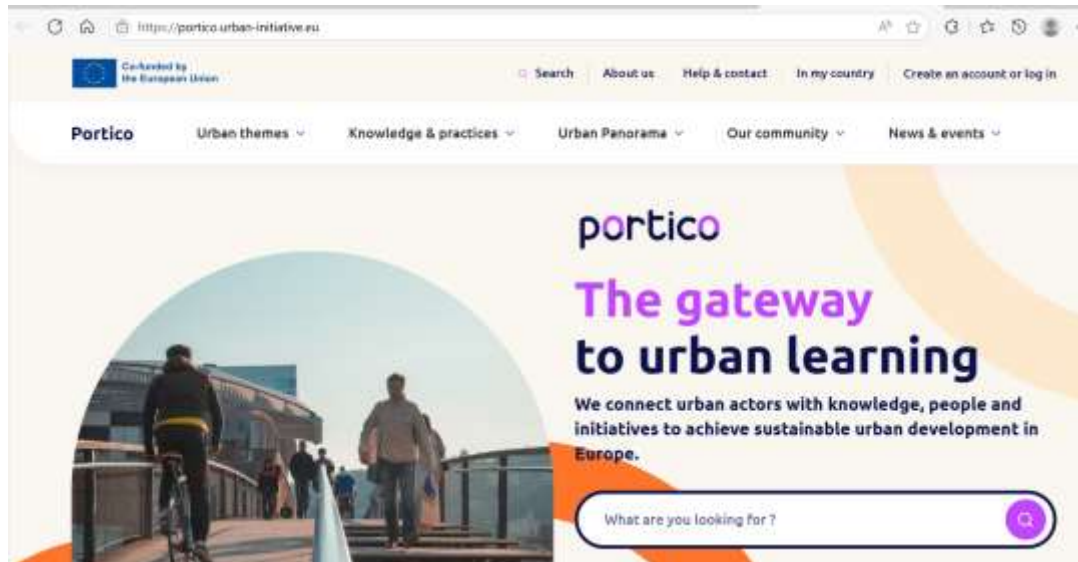
Nákladová položka	Žiadateľ	Partnerské mesto
Personálne náklady	NIE	Maximálne 2 osoby si môžu uplatniť nárok na trvanie každej osobnej návštevy (okrem dní cestovania) a 1 deň na online výmenu. Fixná suma 350 EUR na deň
Cestovné	Za každú odchádzajúcu návštevu partnerského mesta si môžu nárokovať až 4 osoby	Na každú osobnú návštevu žiadajúceho mesta (alebo iného rovnocenného mesta) si môžu nárokovať maximálne 2 osoby.
Per diem	Na trvanie každej návštevy partnerského mesta si môžu uplatniť nárok až 4 osoby (plus 2 dni cestovania).	Až 2 osoby si môžu uplatniť nárok na trvanie každej oprávnenej osobnej návštevy iného mesta (plus 2 dni cestovania)

REFUNDÁCIA - splatná po dokončení úloh v očakávanej kvalite, predložení záverečnej správy a individuálneho formulára preplatenia

Žiadateľ musí identifikovať partnerské mesto. Nájdite partnerské mesto:

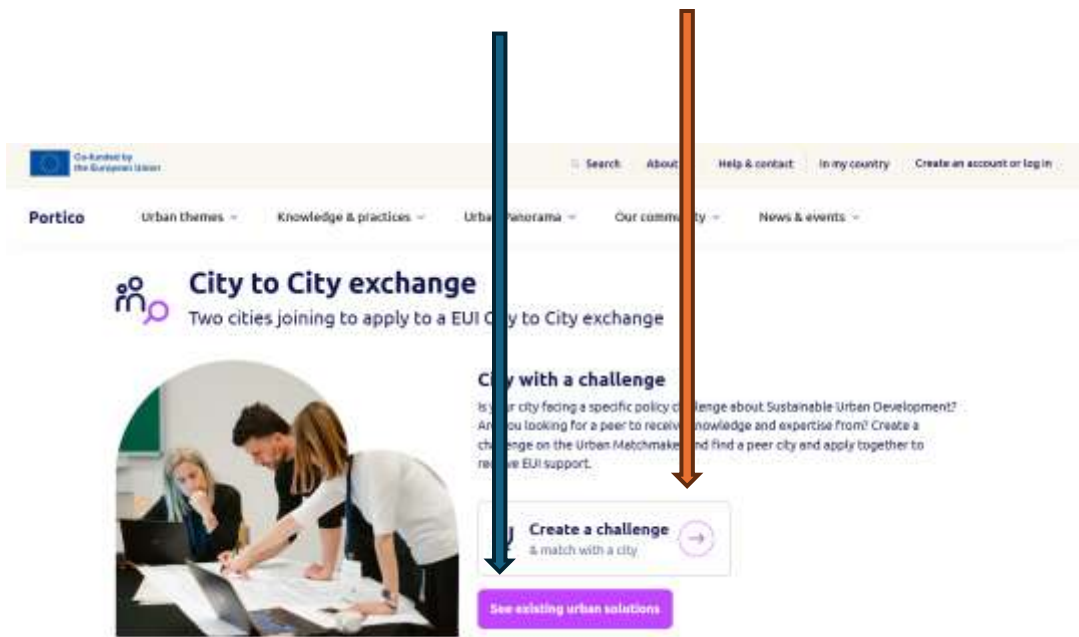
<https://portico.urban-initiative.eu/>

Zrolujte na: Urban Matchmaker:

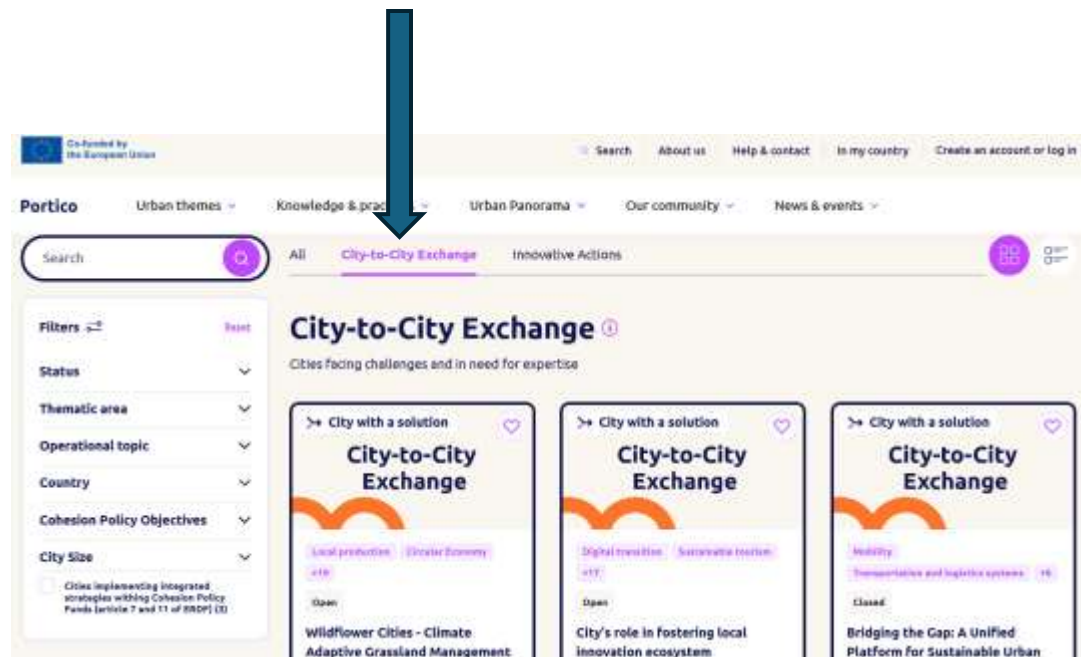


Ako si pozrieť mestá, ktoré ponúkajú riešenia a hľadajú partnerov alebo vložiť výzvu

Pozrite si existujúce riešenia – klik: See existing urban solutions, **alebo** vytvorte a zdieľajte vašu výzvu

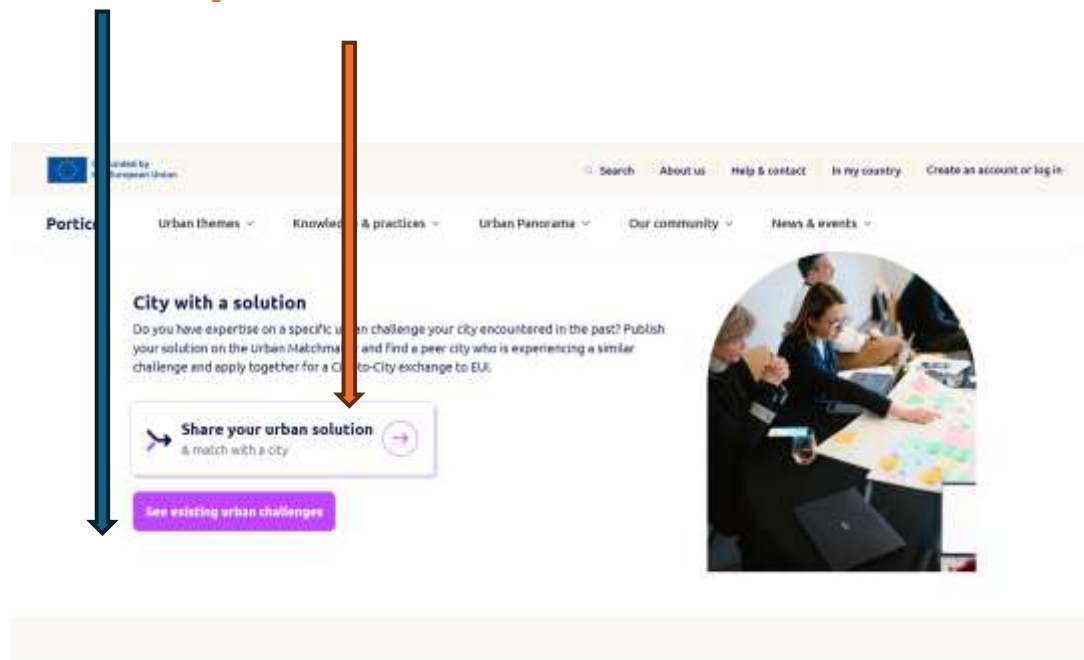


Existujúce riešenia. V hornej lište klik na City-to-city exchange

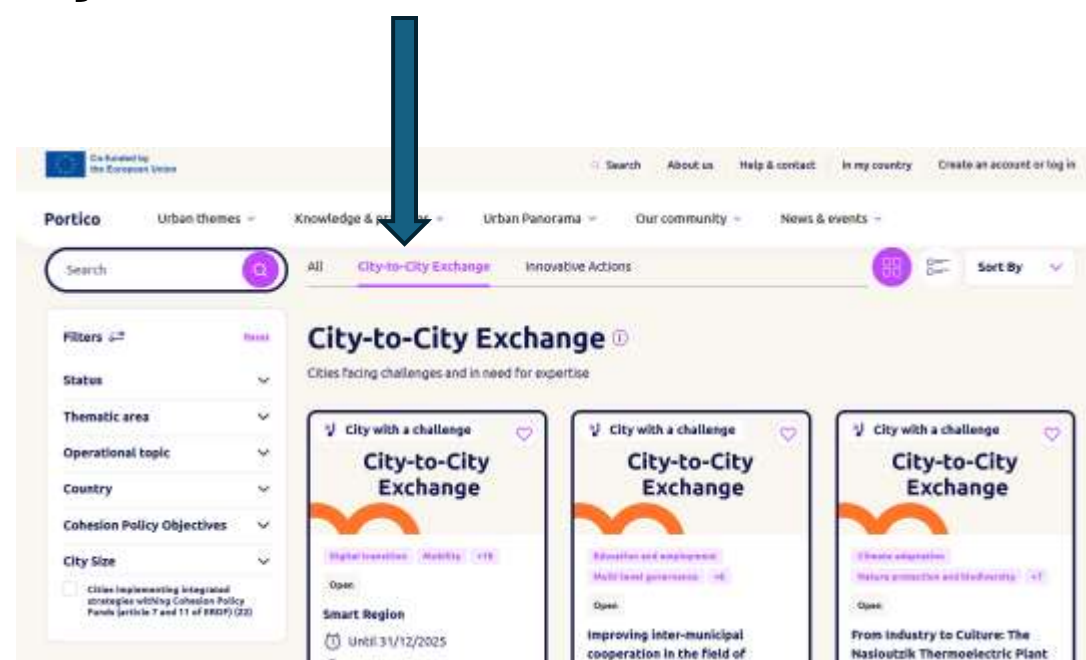


Ako si pozrieť mestá, ktoré hľadajú riešenia pre svoj problém/výzvu alebo ponúknuť riešenie

Pozrite si existujúce výzvy miest
alebo ponúknite riešenie



Mestá s výzvami/problémom, ktorý by chceli riešiť



Urban Matchmaker

The place where cities match to share their practices and knowledge through partnerships. [Learn more](#)



Cities with a challenge
looking for expertise



Cities with a solution
looking to share with peers

Prepínanie medzi
riešeniami a výzvami
od miest

Search



All

City-to-City Exchange

Innovative Actions



Sort By



Filters 

Reset

Status ▾

Thematic area ▾

Operational topic ▾

City-to-City Exchange

Cities facing challenges and in need for expertise



City with a challenge



City with a challenge



City with a challenge



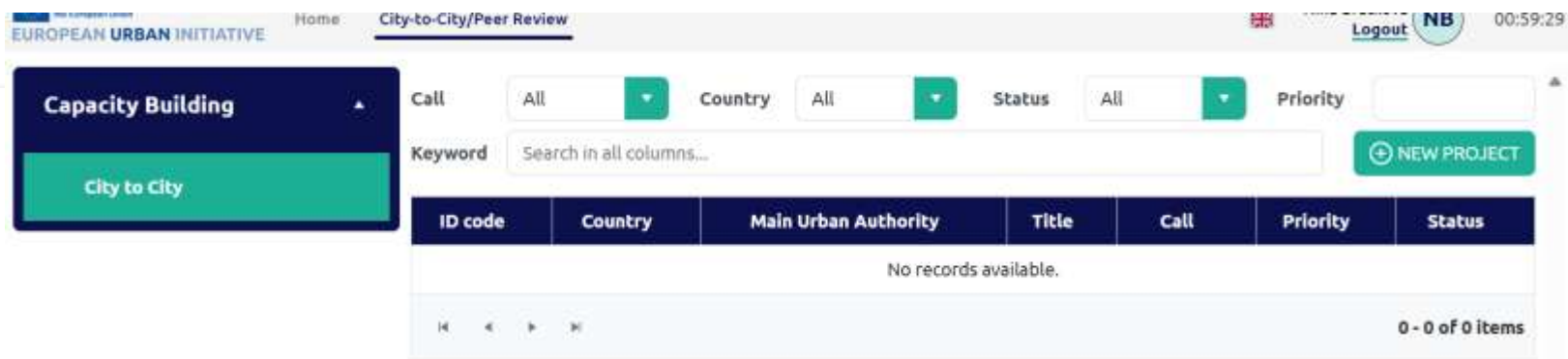
Ako podať prihlášku – klik na <https://www.urban-initiative.eu/capacity-building/city-to-city-exchanges/call>

The screenshot shows the 'Application pack' section of the European Urban Initiative website. The page includes a sidebar with navigation links, a main content area with various documents, and a 'Log in' section on the right. Annotations are present:

- Oprávnene výdavky a manuál** (Red box): Points to the 'EUI-Guidance for City-to-City Exchanges' document.
- Klasifikácia miest DEGURBA** (Purple box): Points to the 'EUI-IA Correspondence Table' document.
- Prehľad prihlášky – iba pre pozretie, je treba použiť portál** (Green box): Points to the 'Application form - Courtesy document' document.
- Apply here!** (Orange oval): Points to the 'Apply here!' button.
- Log in** (Orange arrow): Points to the 'Log in' button in the 'Log in' section.

The website header includes the European Union flag and the text 'Co-funded by the European Union'. The main navigation bar includes links for 'The Initiative', 'Innovative Actions', 'Look for Funding', 'Build your capacities', and 'Get in touch'. The 'Application pack' section includes links for 'Introduction', 'City-to-City Exchanges', 'Eligibility', 'Application process', 'Timeline', 'Resources to find peers', 'Get support', and 'Apply for the Call'. The 'Log in' section includes fields for 'Email Address' and 'Password', a 'Log in' button, and links for 'Register' and 'Forgot Password?'.

Projektová prihláška



Pre prehľad čo sa vyžaduje v prihláške je k dispozícii dokument „Application form courtesy document“ na stránke:
<https://www.urban-initiative.eu/capacity-building/city-to-city-exchanges/call>

6 krokov k podaniu žiadosti v City-to-city exchange

- 1) Navštívte stránku City-to-city exchange: <https://www.urban-initiative.eu/capacity-building/city-to-city-exchanges/call>
- 2) Určiť či ste oprávnený žiadateľ: https://www.urban-initiative.eu/sites/default/files/2024-05/EUI-IA_Call_3_Correspondence_table.xlsx
- 3) Určiť si tému v tematickej alebo operačnej oblasti, vid' kapitola 5 : https://www.urban-initiative.eu/sites/default/files/2025-04/20250331_NewC2CGuidance.pdf
- 4) Nájsť partnerské mesto – vlastnými kapacitami alebo cez portál [Portico, EU platform on Sustainable Urban Development](#)
- 5) Podať prihlášku: <https://connect.urban-initiative.eu/login>
- 6) Počkajte na výsledky – kolá hodnotenia: November, Február, Máj a September.